

Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Escheburg
am Donnerstag, dem 29.04.2010, 19.30 Uhr, in Escheburg, Schule, Am Soll
(Mensa) - Nr. 3/2010, wi

Anwesend: **Bürgermeister Gunther Schrock**
1. stellv. Bürgermeister Dr. Erich Fuhr
2. stellv. Bürgermeister Kay Rauch
Gemeindevertreterin Gisela Bolzendahl
Gemeindevertreter Uwe Bolzendahl
Gemeindevertreter Rainer Bork
Gemeindevertreter Martin Böttcher
Gemeindevertreter Werner Böttcher
Gemeindevertreter Wilfried Ehlert
Gemeindevertreter Hans Georg Oehr
Gemeindevertreter Hans-Jürgen Pfeiffer
Gemeindevertreter Hans Jürgen Pfeiffer jun.
Gemeindevertreter Dr. Ulrich Riederer
Gemeindevertreterin Anke Tandetzki-Runge
Gemeindevertreterin Heike Unterberg
Gemeindevertreter Franz Wohltorf
Gemeindevertreterin Helga Wohltorf, ab 19.35 (TOP 4)

Es fehlt: Gemeindevertreterin Ursula Ullrich (e)

Außerdem: Herr Dr. Hüttmann vom Ingenieurbüro Masuch & Olbrisch, zu TOP 8
Herr Mamay vom Architektenbüro Haeseler & Mamay zu TOP 9a
Herr Jacob vom Amt Hohe Elbgeest, zugleich als Protokollführer

Zu TOP 1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bürgermeister Gunther Schrock eröffnet die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 19.30 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass

- a) die Mitglieder der Gemeindevertretung durch schriftliche Einladung vom 21. April 2010 ordnungsgemäß eingeladen worden sind,
- b) Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
- c) die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

Zu TOP 2. Genehmigung der Tagesordnung für den öffentlichen Teil

Bürgermeister Schrock bittet darum, die Tagesordnung um folgende Punkte zu ergänzen:

1. Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Escheburg zur Verwendung des alten Feuerwehrfahrzeuges und
2. Beschlussfassung über die Satzung für die offene Ganztagschule.

Gemeindevertreter Bork teilt mit, dass über die Satzung der offenen Ganztagschule in der heutigen Sitzung gerne gesprochen, aber nicht beschlossen werden könne, da seiner Fraktion die Satzung zu spät zugegangen sei. Er schläge vor, aus diesem Grunde in der heutigen Sitzung nur über die Gebührenhöhe zu beschließen.

Gemeindevertreter Dr. Riederer beantragt, den Tagesordnungspunkt 9b (Finanzierung Neubau Kinderkrippe) vorzuziehen und unter Tagesordnungspunkt 8 zu beraten.

Die Beschlussfassung über eine Satzung für die offene Ganztagschule wird nicht mit in die Tagesordnung aufgenommen. Hierüber ist in der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung zu beschließen.

Einwände gegen die anderen beantragten Änderungen zur Tagesordnung werden nicht erhoben, so dass die Tagesordnung nunmehr wie folgt lautet:

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

Tagesordnung

öffentlich

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Tagesordnung für den öffentlichen Teil
3. Genehmigung der Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 31.03.2010 - Nr. 2 /2010
4. Verpflichtung eines neuen Gemeindevertreters
5. Nachbesetzung von Ausschussmitgliedern und stellvertretenden Ausschussmitgliedern
6. Anfragen der Bürger
7. Berichte
8. Finanzierung des Neubaus der Kinderkrippe
9. Erschließungskonzept der Gemeinbedarfsfläche im B-Plan 13.1
10. Neubau Kinderkrippe
 - a) Vorstellung des Planentwurfs
 - b) Beauftragung Erschließungsplanung
11. Beauftragung Straßenreparatur (Winterschäden)
12. Städtebauliches Entwicklungskonzept
hier: Abschließender Beschluss
13. Überdachung des Fahrradständers an der Grüppentalschule
hier: Beschluss
14. Weitere Verwendung des alten Feuerwehrfahrzeuges TLF 8/18
15. Verschiedenes

- nichtöffentlich**
16. Genehmigung der Tagesordnung für den nichtöffentlichen Teil
 17. Genehmigung der Niederschrift der letzten nichtöffentlichen Sitzung vom 31.03.2010 - Nr. 2 /2010
 18. Berichte
 19. Vertragsangelegenheiten
 20. Bau- und Grundstücksangelegenheiten
 21. Verschiedenes
- öffentlich**
22. Bekanntgabe der Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil

Zu TOP 3. Genehmigung der Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 31.03.2010 - Nr. 2 /2010

Gemeindevertreter Rauch teilt mit, dass im Beschluss zu Tagesordnungspunkt 15 (Beschluss Nr. 21/2010) in der letzten Zeile das Wort „nicht“ gestrichen werden müsse.

Weitere Änderungsvorschläge liegen nicht vor. Die Niederschrift über die letzte öffentliche Sitzung vom 31.03.2010 - Nr. 2/2010 - ist mit der vorgenannten Änderung damit genehmigt.

Zu TOP 4. Verpflichtung eines neuen Gemeindevertreters

Bürgermeister Schrock teilt mit, dass für den ausgeschiedenen Gemeindevertreter Frank Lohmeyer Herr Wilfried Ehlert in die Gemeindevertretung nachgerückt ist.

Er verpflichtet Gemeindevertreter Ehlert zur gewissenhaften Erfüllung seiner Obliegenheiten und führt diesen in sein Amt ein. Gleichzeitig weist Bürgermeister Schrock auf die Verschwiegenheitspflicht hin.

Zu TOP 5. Nachbesetzung von Ausschussmitgliedern und stellvertretenden Ausschussmitgliedern

Bürgermeister Schrock teilt mit, dass sich aufgrund des Ausscheidens der Gemeindevertreter Pena-Fernandez und Lohmeyer in den Ausschüssen folgende Änderungen ergeben:

1. Finanzausschuss

Neues *stellvertretendes Mitglied* in der CDU-Fraktion im Finanzausschuss wird *Herr Hans Jürgen Pfeiffer jun.* anstelle des ausgeschiedenen Jorge Pena-Fernandez.

2. Schul- und Kulturausschuss

- keine Änderungen -

3. Bau- und Wegeausschuss

Stellvertretendes Mitglied der CDU-Fraktion wird *Gemeindevertreter Franz Wohlforf* anstelle des ausgeschiedenen Frank Lohmeyer.

4. Umweltausschuss

Als *stellvertretendes Mitglied* der CDU-Fraktion rückt *Herr Hans Jürgen Pfeiffer jun.* für den ausgeschiedenen Jorge Pena-Fernandez nach.

5. Planungsausschuss

Für den ausgeschiedenen Gemeindevertreter Frank Lohmeyer rückt für die CDU-Fraktion *Gemeindevertreter Hans-Jürgen Pfeiffer* in den Planungsausschuss nach. Gleichzeitig übernimmt Gemeindevertreter Hans-Jürgen Pfeiffer den *Vorsitz im Planungsausschuss*.

Als *stellvertretendes Mitglied* rückt *Gemeindevertreterin Ursula Ullrich* für die CDU-Fraktion in den Planungsausschuss nach. Gemeindevertreter Wilfried Ehlert bleibt für die CDU-Fraktion im Planungsausschuss, ist nunmehr aber als Gemeindevertreter dort tätig.

6. Jugend- und Sportausschuss

In den Jugend- und Sportausschuss rückt *Herr Hans Jürgen Pfeiffer jun.* für den ausgeschiedenen Gemeindevertreter Jorge Pena-Fernandez nach. Als bürgerliches Mitglied rückt *Herr Peter Meyer* in den Jugend- und Sportausschuss nach. *Herr Lars Obenauf* wird *stellvertretendes Mitglied* der CDU-Fraktion im Jugend- und Sportausschuss.

Gemeindevertreter Rainer Bork teilt mit, dass für die EWG-Fraktion *Herr Heinz Werner Betz* in den Finanzausschuss als bürgerliches Mitglied nachrückt, da Frau Ina Rathje aus diesem Ausschuss ausgeschieden ist.

Beschluss 40/2010:

Die Gemeindevertretung beschließt die vorstehend genannte Änderung in den ständigen Ausschüssen der Gemeindevertretung.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	17	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 6. Anfragen der Bürger

Es wird angefragt, wann mit dem Bau des Sportlerheimes auf dem Sportplatz begonnen wird.

Bürgermeister Schrock teilt mit, dass das Gebäude nochmals verschoben werden musste und es erforderlich wurde, einen neuen Bauantrag zu stellen. Der Baubeginn soll aber nun in Kürze erfolgen.

Zu TOP 7. Berichte

Bürgermeister Schrock unterrichtet die Gemeindevertretung über folgende wichtige Angelegenheiten:

1. Herr Wilhelm Dietrich wurde mit der Auszeichnung „Eschebürger“ geehrt.

2. Es liegt ein Schreiben des Bündnisses für Engagement „Geben gibt“ vor. Dieses hat er zur weiteren Beratung in die Fraktionsfächer gegeben.
3. Es liegt ein Antrag der Bewohner am Knick vor, die - wie auch schon in den vergangenen Jahren - in diesem Jahr wieder am 28. und 29.08. ein Straßenfest durchführen möchten.
4. Am kommenden Samstag werden im Bistal auf dem Grundstück Riefenstahl zwei Bäume gefällt, die erheblich in die Telefonleitungen ragen.
5. Das neue Feuerwehrfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Escheburg wurde inzwischen von der Herstellerfirma abgeholt. Die offizielle Übergabe des Fahrzeuges wird am 28. Mai 2010 erfolgen. Hierzu ergeht noch eine besondere Einladung.
6. Der Termin für die Fertigstellung der Kunst am Bau ist immer noch nicht bekannt. Die Künstlerin wurde inzwischen zum 4. Mal gemahnt.
7. Die Maßnahmen zum Konjunkturpaket sind bis zum heutigen Tag dahingehend abgewickelt, dass die energetische Sanierung der Heizungsanlage in der Kindertagesstätte abgewickelt wurde. Auch die energetische Sanierung der Grüppentalschule ist weitestgehend abgeschlossen worden. Hier fehlt nur noch der Austausch der Beleuchtung, da die bestellten Leuchtmittel noch nicht da sind.
8. Die Schweller Am Soll sorgen für erste Beschwerden, da angeblich immer noch zu schnell gefahren wird. Darüber hinaus gibt es auch Beschwerden aus der Straße Hohenstein, dass auch dort zu schnell gefahren wird. Damit sollte sich dann der Bauausschuss befassen.
9. Es liegt eine Beschwerde vor, wonach im Kiefernweg und auch im Escheburger Weg zu schnell gefahren wird. Seitens der Verwaltung werden derzeit die Geschwindigkeiten am Kiefernweg gemessen. Ergänzend dazu teilt Gemeindevertreter Hans-Jürgen Pfeiffer sen. mit, dass von der Hamburger Polizei auch im Escheburger Weg die Geschwindigkeit gemessen werde.

Darüber hinaus berichten die Ausschüsse über die Arbeit in den letzten Sitzungen.

Zu TOP 8. Finanzierung des Neubaus der Kinderkrippe

Beschluss 41/2010:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Planungen für den Neubau einer Kinderkrippe für 20 Kinder weiter voranzutreiben und ist bereit, ggfs. fehlende Zuschussmittel vorzufinanzieren.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	13	Ja-Stimmen
	2	Nein-Stimmen
	1	Stimmenthaltung

Anmerkung:

Aufgrund des § 22 GO war Gemeindevertreter Werner Böttcher von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; er war weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend.

Zu TOP 9. Erschließungskonzept der Gemeinbedarfsfläche im B-Plan 13.1

Beschluss 42/2010:

Die Gemeindevertretung beschließt, das vom Ing.-Büro Masuch & Olbrisch vorgestellte Erschließungskonzept für die Gemeinbedarfsflächen im B-Plan 13.1 in den Planungsausschuss zur weiteren Beratung zu verweisen und das Büro Masuch & Olbrisch mit der Planung des Grobkonzepts zu beauftragen. Zur Sitzung des Planungsausschusses wird der Bürgermeister einen mit dem Büro abgestimmten Vertragsentwurf über den Umfang der Planungsarbeiten vorlegen. Der Planungsausschuss wird ermächtigt, abschließend über diesen Planungsauftrag zu entscheiden.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Anmerkung:

Aufgrund des § 22 GO war Gemeindevertreter Werner Böttcher von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; er war weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend.

Zu TOP 10. Neubau Kinderkrippe

a) Vorstellung des Planentwurfs**Beschluss 43/2010:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die vorgelegten Bauentwürfe in den Bauausschuss zur weiteren Beratung zu verweisen. Seitens des Bauausschusses ist ein endgültiger Plan zu erarbeiten und der Gemeindevertretung zur Beschlussfassung vorzulegen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	17	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

b) Beauftragung Erschließungsplanung**Beschluss 44/2010:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die Erschließungsplanung für den Neubau der Kinderkrippe an den Planungsausschuss zu verweisen, da dieses in das Erschließungskonzept der Gemeinbedarfsfläche im B-Plan 13.1 mit einfließt.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	1	Stimmenthaltung

Zu TOP 11. Beauftragung Straßenreparatur (Winterschäden)

Beschluss 45/2010:

Die Gemeindevertretung beschließt, die vom Bauausschuss festgestellten Straßenschäden zu beseitigen. Aufgrund der vorliegenden Zustimmung zum vorzeitigen Baubeginn wird der Bürgermeister beauftragt, den Auftrag noch im Monat Mai 2010 an den für die Gemeinde Escheburg wirtschaftlichsten Bieter zu erteilen. Dabei sind die Ergebnisse der durch das Amt zu fertigenden Ausschreibung und das bereits vorliegende Nachtragsangebot der Fa. Becker Bau gegenüberzustellen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	14	Ja-Stimmen
	2	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Anmerkung:

Aufgrund des § 22 GO war Gemeindevertreter Werner Böttcher von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; er war weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend.

Zu TOP 12. Städtebauliches Entwicklungskonzept hier: Abschließender Beschluss

Ein abschließender Beschluss hierzu kann nicht gefasst werden, da nach Aussagen des planenden Büros noch abschließende Unterlagen fehlen.

Zu TOP 13. Überdachung des Fahrradständers an der Grüppentalschule hier: Beschluss

Beschluss 46/2010:

Die Gemeindevertretung beschließt, eine Überdachung der Fahrradständer an der Schule durchzuführen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	0	Ja-Stimmen
	15	Nein-Stimmen
	2	Stimmenthaltungen

Zu TOP 14. Weitere Verwendung des alten Feuerwehrfahrzeuges TLF 8/18

Beschluss 47/2010:

Die Gemeindevertretung beschließt, das alte Feuerwehrfahrzeug vom Typ TLF 8/18 zu verkaufen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	17	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 15. Verschiedenes

1. Bürgermeister Schrock bittet das Ordnungsamt um Prüfung, ob in der Straße Hohenstein unter dem offiziellen Verkehrszeichen „Verkehrsberuhigter Bereich“ ein Zusatzschild entsprechend dem Vorschlag der Anwohner angebracht werden darf. Gleichzeitig sollte sich der Bauausschuss mit der Frage befassen, ob auch im Hohenstein Bodenschwellen eingebaut werden.
2. Gemeindevertreter Rauch fragt nach dem Sachstand über die Ausführung des Beschlusses der Gemeindevertretung zum Haushalt nach.
Bürgermeister Schrock teilt mit, dass in Abstimmung mit der Leitenden Verwaltungsbeamtin des Amtes eine entsprechende Überprüfung erfolgen wird.
3. Gemeindevertreter Oehr erinnert daran, die Ehrung der ausgeschiedenen Gemeindevertreter nicht zu vergessen.
4. Gemeindevertreter Franz Wohltorf teilt mit, dass die Steine in der Treppe Op de Geest und auch der Fußweg gegenüber den Treibhäusern in der Lindenbreite repariert werden müssten.
Bürgermeister Schrock teilt mit, dass dieses erledigt wird.
5. Gemeindevertreter Hans-Jürgen Pfeiffer sen. teilt mit, dass es einen neuen Terminplan für den Planungsausschuss geben wird.

Bürgermeister Schrock beantragt, die nachfolgenden Tagesordnungspunkte in nicht-öffentlicher Sitzung zu beraten.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die nachfolgenden Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung zu beraten.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	17	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

- In der Zeit zwischen 21.15 Uhr bis 21.35 Uhr findet die nichtöffentliche Sitzung statt. -

Zu TOP 22. Bekanntgabe der Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil

Die Unterrichtung der Öffentlichkeit über die im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse findet nicht statt, da keine Öffentlichkeit mehr anwesend ist.

Bürgermeister Schrock schließt die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 21.15 Uhr.

Schrock
Bürgermeister

Jacob
Protokollführer